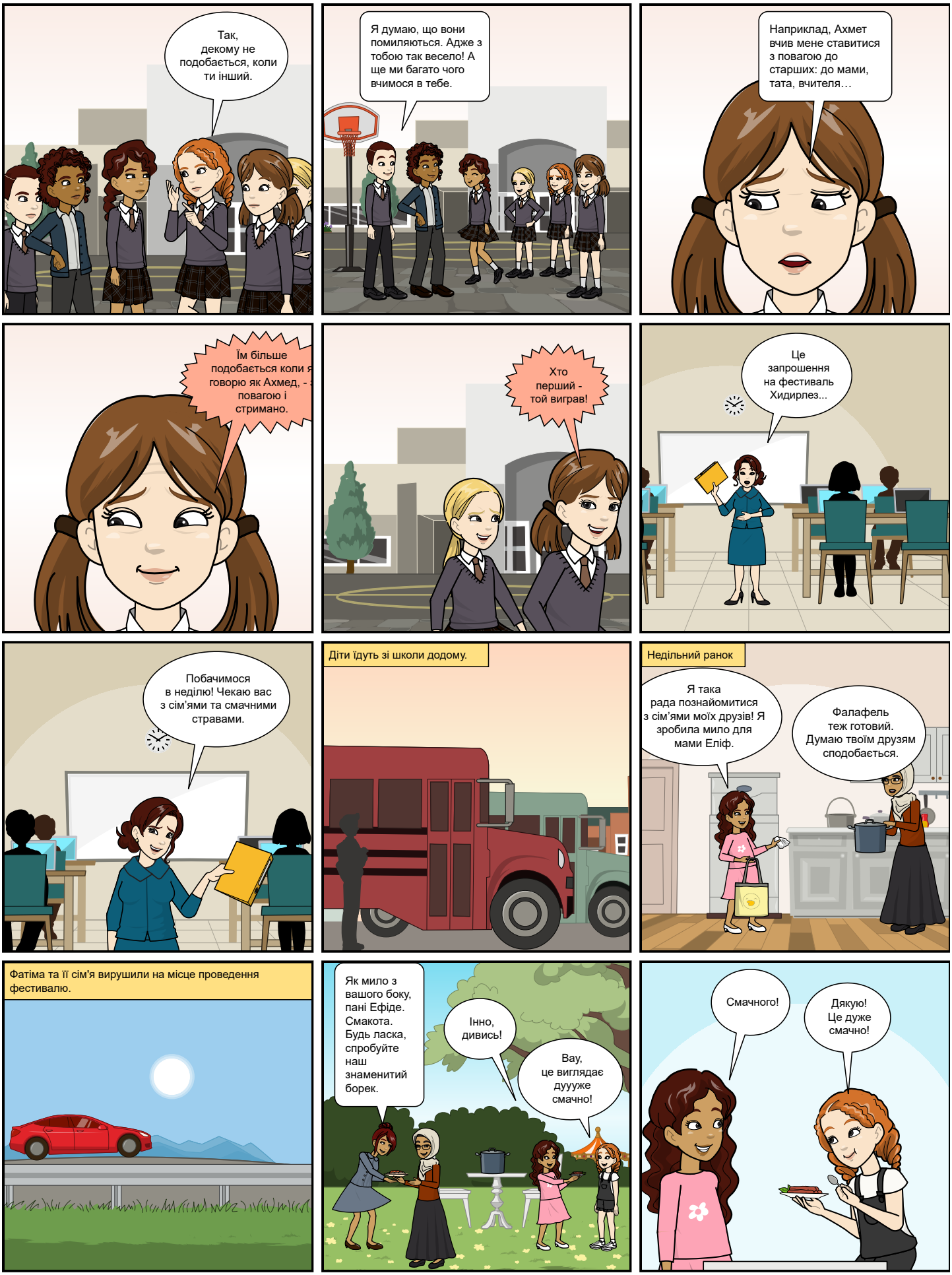
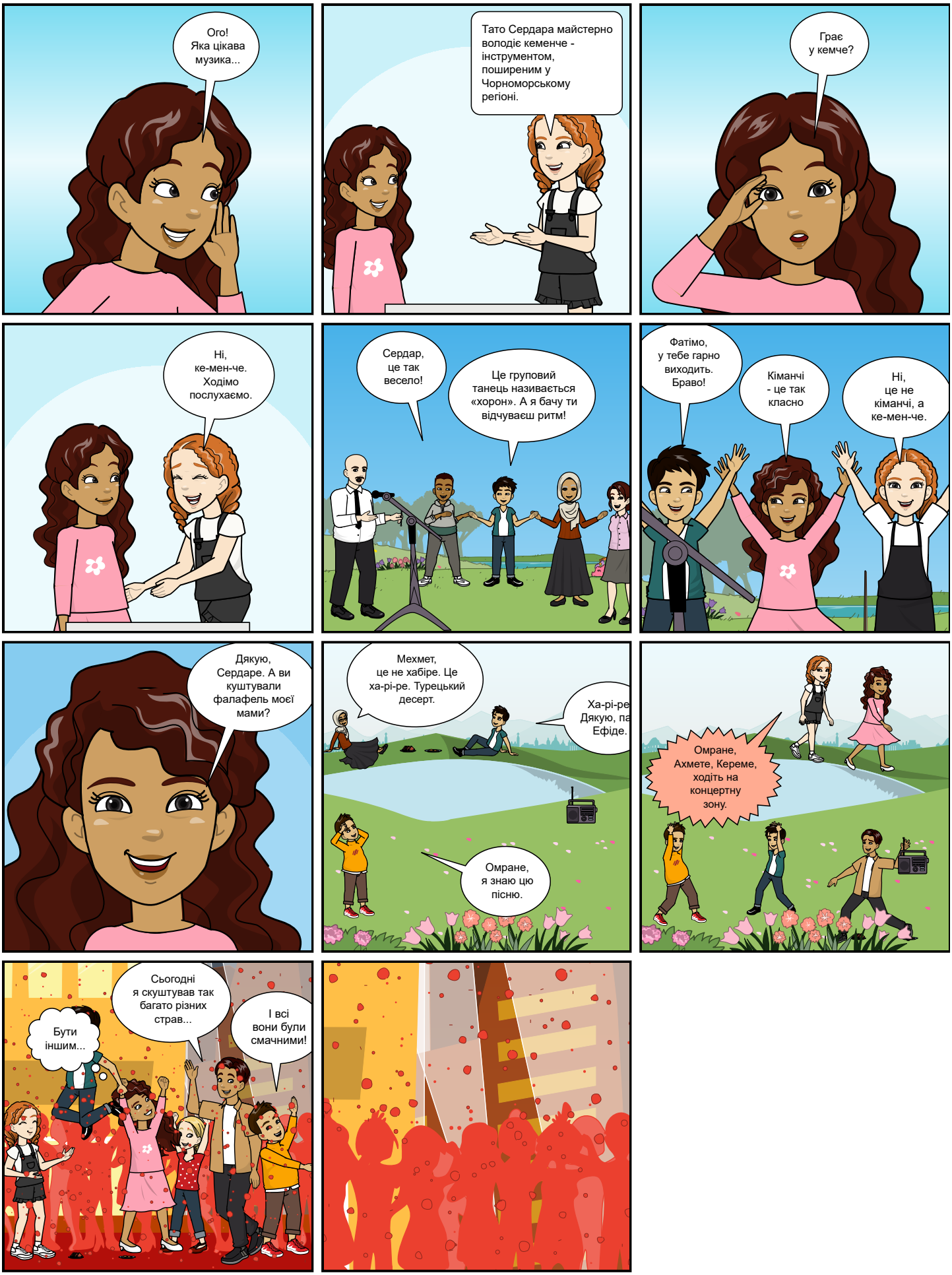
Made with Pixton

Comics 2

Я вперше відчуваю не провину, а радість від своєї унікальності!
Поки студенти сміялися, Фатіма згадувала минуле...
Фалафель був останньою їжею, яку вона їла в Алеппо. Тієї ночі…
Квітень, 2018. Алеппо.
Я боюся, мамо. Тут так темно! Мені дуже страшно. Бомби!!!
Ми більше не можемо залишатися тут. Нам треба йти.
BOOM!
Фатіма, її мати та двоє братів покинули Алеппо... Дорога була сповнена труднощів.
Газу нема! Запальничка не працює! У нас більше не буде вогню.
Ми йдемо вже кілька днів. Я така голодна. Я не їла з тих пір, як ми вийшли.
Будьте сильними, діти. Ми вже близько до Туреччини.
Вересень, 2018. Стамбул.
Було нелегко і звикнути, і вивчити мову.
Що означає «дедлайн»? З англійської це перекладається як «лінії не вмирають»!?? Що ж це таке??
Dead…lines… Мертві… лінії…
Дедлайн... 20 січня... Крайній термін??
?
Точно!! Тепер я розумію! Це останній день, щоб завершити домашнє завдання!

У мене були труднощі з вивченням турецької мови. Я себе гнітила через це, але часто було і весело!
Підходьте! Заходьте! Свіжі фрукти та овочі!
Гм... Боже мій! Як же це називається?!
Дівчинко, що ти шукаєш?
А... Нуу... Зелений...
Зелений? Ти маєш на увазі огірок? Перець? Цукіні?
Так, так! Цукіні! Моя мова погана...
Вона говорить якось дивно...
Поки Фатіма думала про свої відмінності, перерва розпочалася.
Фатімо, що ти зможеш принести?
Вам подобається фалафель?
Я теж імігрувала, як і багато інших людей. Ми були змушені. Я не знала мови...У мене не було друзів…Але ці труднощі зробили мене сильнішою.
І я зараз я можу сказати: вивчати турецьку мову важче, ніж ходити пішки протягом 10 годин!
Прогуляймося!
Що тоді було найгіршим для тебе?
Залишити все там... І... бути іншою...


Так, декому не подобається, коли ти інший.
Я думаю, що вони помиляються. Адже з тобою так весело! А ще ми багато чого вчимося в тебе.
Наприклад, Ахмет вчив мене ставитися з повагою до старших: до мами, тата, вчителя…
Їм більше подобається коли я говорю як Ахмед, - з повагою і стримано.
Хто перший - той виграв!
Це запрошення на фестиваль Хидирлез...
Побачимося в неділю! Чекаю вас з сім'ями та смачними стравами.
Діти їдуть зі школи додому.
Недільний ранок
Я така рада познайомитися з сім'ями моїх друзів! Я зробила мило для мами Еліф.
Фалафель теж готовий. Думаю твоїм друзям сподобається.
Фатіма та її сім'я вирушили на місце проведення фестивалю.
Як мило з вашого боку, пані Ефіде. Смакота. Будь ласка, спробуйте наш знаменитий борек.
Інно, дивись!
Вау, це виглядає дуууже смачно!
Смачного!
Дякую! Це дуже смачно!


Ого! Яка цікава музика...
Тато Сердара майстерно володіє кеменче - інструментом, поширеним у Чорноморському регіоні.
Грає у кемче?
Ні, ке-мен-че. Ходімо послухаємо.
Сердар, це так весело!
Це груповий танець називається «хорон». А я бачу ти відчуваєш ритм!
Фатімо, у тебе гарно виходить. Браво!
Кіманчі - це так класно
Ні, це не кіманчі, а ке-мен-че.
Дякую, Сердаре. А ви куштували фалафель моєї мами?
Мехмет, це не хабіре. Це ха-рі-ре. Турецький десерт.
Ха-рі-ре Дякую, па Ефіде.
Омране, я знаю цю пісню.
Омране, Ахмете, Кереме, ходіть на концертну зону.
Сьогодні я скуштував так багато різних страв...
Бути іншим...
І всі вони були смачними!